



**GOVERNEMENT**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**PRÉVENTION DES NOYADES  
ET DÉVELOPPEMENT  
DE L'AISANCE AQUATIQUE**

**DROWNING PREVENTION  
AND BUILDING  
CONFIDENCE IN THE WATER**


La baignade en sécurité,  
maintenant **c'est entre  
2 drapeaux rouges et jaunes**


Swim safely by now **staying  
between 2 red and yellow flags**





Les uniformes des surveillants  
sont désormais **rouges et jaunes**  
*The lifeguards now wear  
**red and yellow** outfits*


**SIGNIFICATION DES SIGNAUX DE BAINNADE  
WHAT THE WATER SAFETY SYMBOLS MEAN**


 Baignade surveillée sans danger apparent  
*Supervised swimming with no apparent danger*


 Baignade surveillée avec danger limité ou marqué  
*Supervised swimming with moderate or considerable danger*


 Baignade interdite  
*Swimming prohibited*


 Zone de baignade surveillée pendant les horaires d'ouverture du poste de secours  
*Lifeguarded area during the lifeguard station's opening hours*

 Pollution ou présence d'espèces aquatiques dangereuses, zone marine et sous-marine protégées (faune aquatique, récifs...)  
*Pollution or presence of hazardous aquatic species, marine and seabed protected areas (aquatic fauna, reefs, etc.)*

 Conditions défavorables de vent pour certains équipements nautiques (ex. : gonflables...)  
*Unfavourable wind conditions for some watersports activities (e.g. inflatables)*

 Zone de pratiques aquatiques et nautiques  
*Area for watersports and aquatic activities*

 Interdiction temporaire de la baignade, hors zone surveillée  
*Temporary swimming ban, except in the lifeguarded area*

 Obligation ou autorisation  
*Obligation or authorisation*

 Interdiction  
*Prohibition*

 Avertissement  
*Warning*

Tout sur : [www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades/](http://www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades/)  
Find out more at:



**GOUVERNEMENT**

Liberté  
Égalité  
Fraternité

**PRÉVENTION DES NOYADES  
ET DÉVELOPPEMENT  
DE L'AISANCE AQUATIQUE**

**DROWNING PREVENTION  
AND BUILDING  
CONFIDENCE IN THE WATER**

La baignade en sécurité,  
maintenant **c'est entre  
2 drapeaux rouges et jaunes**


Swim safely by now **staying  
between 2 red and yellow flags**




Les uniformes des surveillants  
sont désormais **rouges et jaunes**


The lifeguards now wear  
**red and yellow outfits**


**SIGNIFICATION DES SIGNAUX DE BAINNADE  
WHAT THE WATER SAFETY SYMBOLS MEAN**


 Baignade surveillée sans danger apparent  
*Supervised swimming with no apparent danger*


 Baignade surveillée avec danger limité ou marqué  
*Supervised swimming with moderate or considerable danger*


 Baignade interdite  
*Swimming prohibited*


 Zone de baignade surveillée pendant les horaires  
d'ouverture du poste de secours  
*Lifeguarded area during the lifeguard station's  
opening hours*

 Pollution ou présence d'espèces aquatiques dangereuses,  
zone marine et sous-marine protégées (faune aquatique, récifs...)  
*Pollution or presence of hazardous aquatic species, marine  
and seabed protected areas (aquatic fauna, reefs, etc.)*

 Conditions défavorables de vent pour certains équipements nautiques  
(ex. : gonflables...)  
*Unfavourable wind conditions for some watersports activities  
(e.g. inflatables)*

 Zone de pratiques aquatiques et nautiques  
*Area for watersports and aquatic activities*

 Interdiction temporaire de la baignade,  
hors zone surveillée  
*Temporary swimming ban,  
except in the lifeguarded area*

 Obligation ou autorisation  
*Obligation or authorisation*

 Interdiction  
*Prohibition*

 Avertissement  
*Warning*

Tout sur : [www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades/](http://www.sports.gouv.fr/preventiondesnoyades/)  
Find out more at: